



Comune di
VOLTERRA



Il Rendiconto della Gestione per il Cittadino 2015

Sindaco
Buselli Marco

PREMESSA

Il rendiconto della gestione è il documento che riassume contabilmente l'attività annuale di un ente locale, presentando i risultati finanziari, economici e patrimoniali conseguiti nell'esercizio trascorso.

Proprio per tale ragione, la sua presentazione rappresenta un momento essenziale del processo di controllo esercitato dal Consiglio e, più indirettamente, dai cittadini sulla Giunta comunale, anche se il tecnicismo necessario per la sua compilazione impedisce una facile lettura ai "non addetti ai lavori".

Il nuovo ordinamento contabile, introdotto dal D. Lgs. n. 118/2011, impone l'adozione di schemi e istituti contabili che, se non correttamente spiegati e divulgati, rimangono significativi solo per gli addetti ai lavori.

Per ovviare a ciò, abbiamo realizzato questo opuscolo che, attraverso una veste grafica semplificata ed il ricorso a schemi, tabelle e grafici riassuntivi, permette a quanti ne sono interessati di comprendere e giudicare le scelte effettuate da questa amministrazione.

Più specificatamente in esso vengono analizzate le entrate ordinarie finalizzate alla gestione dei vari servizi e, quindi, vengono riportati gli investimenti realizzati o in corso di completamento con l'indicazione delle singole fonti di finanziamento.

Come emerge dalla lettura dei dati, il comune ha operato una politica diretta a razionalizzare la spesa corrente a vantaggio di una maggiore efficienza dei servizi e di una migliore disponibilità di risorse per la realizzazione e manutenzione delle opere pubbliche.

Spero che lo sforzo effettuato verso una maggiore trasparenza nell'azione amministrativa venga apprezzato e renda sempre più stretto il rapporto con i cittadini fornendo loro uno strumento che li renda partecipi delle scelte della Pubblica Amministrazione (controllo sociale) e agevoli, nello stesso tempo, l'attività della Giunta che potrà con maggior facilità e celerità recepire le loro istanze.

LE ATTIVITÀ DEL COMUNE

La domanda che i cittadini generalmente si pongono è “di cosa si occupa il Comune?”. A riguardo l’articolo 13 del D.Lgs. 267/2000 precisa che: *“Spettano al comune tutte le funzioni amministrative che riguardano la popolazione ed il territorio comunale, precipuamente nei settori organici dei servizi alla persona e alla comunità, dell’assetto ed utilizzazione del territorio e dello sviluppo economico, salvo quanto non sia espressamente attribuito ad altri soggetti dalla legge statale o regionale, secondo le rispettive competenze.”*

A titolo esemplificativo si precisa che l’attività dell’Ente investe:

L’ISTRUZIONE per assicurare le spese di funzionamento della scuola materna, elementare e media inferiore;

LA CULTURA per provvedere alla gestione di biblioteche e all’assistenza di iniziative culturali;

LO SPORT ED IL TEMPO LIBERO per assicurare il funzionamento delle strutture sportive (stadio, palazzetto dello sport) ed il sostegno ad iniziative e manifestazioni oltre che all’associazionismo;

IL TURISMO per sostenere l’organizzazione diretta di manifestazioni di interesse per il Comune;

LA VIABILITÀ E L’ILLUMINAZIONE PUBBLICA per garantire la manutenzione ordinaria e straordinaria e l’illuminazione delle strade comunali;

L’AMBIENTE per la manutenzione e la gestione dell’acquedotto, della rete fognante, del depuratore, dei parchi e dei giardini;

LA GESTIONE DEL TERRITORIO per la programmazione urbanistica e l’adeguamento del Piano regolatore generale;

LE ATTIVITÀ SOCIALI per gestire direttamente e indirettamente gli asili nido, le case per anziani e per sostenere gli strati più deboli della popolazione;

I SERVIZI DI NATURA PRODUTTIVA per assicurare alcuni servizi indispensabili alla popolazione quali la rete del gas, ecc..

GLI ORGANI DELL'ENTE

IL SINDACO

Buselli Marco

0588 86050 / sindaco@comune.volterra.pi.it

LA GIUNTA COMUNALE

Fedeli Riccardo

Politiche Giovanili, Bilancio, Politiche del Personale
0588 86050 0 251 / r.fedeli@comune.volterra.pi.it

Tanzini Francesca

Politiche sociali, partecipazione, rapporti col cittadino, polit
0588 86050 0 144 / f.tanzini@comune.volterra.pi.it

Moschi Paolo

Opere pubbliche, viabilità e infrastrutture, prevenzione del dis
0588 86050 0 155 / p.moschi@comune.volterra.pi.it

Baruffa Gianni

Attività produttive, Agricoltura, Artigianato e Sviluppo economi
0588 86050 0 354 / g.baruffa@comune.volterra.pi.it

Dei Alessia

Cultura, Istruzione, Fondi Europei, Università a Volterra
0588 86050 0 329 / a.dei@comune.volterra.pi.it

GLI ORGANI DELL'ENTE

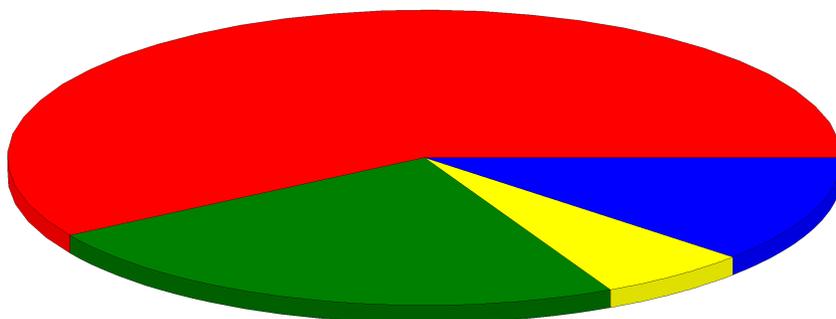
IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO

Buselli Marco

0588 86050 / sindaco@comune.volterra.pi.it

COMPOSIZIONE DEL CONSIGLIO

Fedeli Riccardo	Uniti per Volterra
Moschi Paolo	Uniti per Volterra
Tanzini Francesca	Uniti per Volterra
Garfagnini Tiziana	Uniti per Volterra
Canzano Pietro	Uniti per Volterra
Berni Federico	Uniti per Volterra
Trafeli Stefania	Uniti per Volterra
Fidi Massimo	Uniti per Volterra
Pescucci Erika	Uniti per Volterra
Paterni Paolo	Volterra Futura
Piccicuto Angela	Volterra Futura
Santi Giacomo	Volterra Futura
Pasqualetti Chiara	Volterra Futura
Guarneri Sonia	Progetto per Volterra
Lonzi Simone	Gruppo Misto
Pescucci Margherita	Gruppo Misto



Uniti per Volterra 58,82 % Volterra Futura 23,53 % Progetto per Volterra 5,88 % Gruppo Misto 11,76 %

IL TERRITORIO E LE STRUTTURE

DATI TERRITORIALI	VALORE
Superficie complessiva kmq	
Strade comunali km	
Rete fognaria bianca km	
Rete fognaria nera km	
Rete fognaria mista km	
Rete acquedotto km	
Rete gas km	

STRUTTURE	NUMERO
Asili nido	
Scuole materne	
Scuole elementari	
Scuole medie	
Residenze per anziani	

LA POPOLAZIONE

Popolazione al 31.12.2015	
Nuclei familiari	
Dipendenti comunali	
Alunni scuole materne	
Alunni scuole elementari	
Alunni scuole medie	

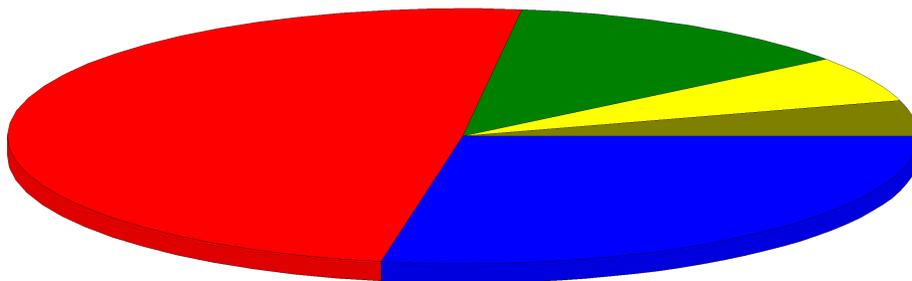
LA POPOLAZIONE

ANDAMENTO DEMOGRAFICO DELLA POPOLAZIONE

Nati nell'anno	
Deceduti nell'anno	
Saldo naturale nell'anno	
Immigrati nell'anno	
Emigrati nell'anno	
Saldo migratorio nell'anno	
Tasso natalità nell'anno	
Tasso mortalità nell'anno	

COMPOSIZIONE DELLA POPOLAZIONE PER ETÀ

Età prescolare 0-6 anni	
Età scolare 7-14 anni	
Età d'occupazione 15-29 anni	
Età adulta 30-65 anni	
Età senile >65 anni	



Età pre-scolare (0-6 anni) 4,50 %	Età scolare (7-14 anni) 5,80 %	Età d'occupazione (15-29 anni) 12,63 %
Età adulta (30-65 anni) 49,21 %	Età senile (>65 anni) 27,86 %	

GLI UFFICI DELL'ENTE

COME SONO ORGANIZZATI GLI UFFICI DEL COMUNE

NUMERO DIPENDENTI IN SERVIZIO 84

Settore 1: Servizi Finanziari programmazione e TPL

Responsabile: Dr. Gianluca Pasquinucci
058886050 0111 / ragioneria@comune.volterra.pi.it

Settore 2: Funzione associata Istruzione Pubblica, Sistemi inform

Responsabile: Dr. Massimo Cecchelli
058886050 0107 / m.cecchelli@comune.volterra.pi.it

Settore 3: SUAP, Sport, Turismo, Segreteria e Personale

Responsabile: Dr. Nicola Raspollini
058886050 0353 / n.raspollini@comune.volterra.pi.it

Settore 4: Lavori Pubblici, Manutenzioni, Qualità Urbana

Responsabile: Ing. Cristiano Ciolli
058886050 0117 / c.ciolli@comune.vlterra.pi.it

Settore 5: Sociale, Ufficio Unico Gare, Patrimonio

Responsabile: Rossella Trafeli
058886050 0122 / r.trafeli@comune.volterra.pi.it

Settore 6: Gestione associata assetto del territorio, Urbanistic

Responsabile: Arch. Alessandro Bonsignori
058886050 0121 / a.bonsignori@comune.volterra.pi.it

Settore 7: Polizia Municipale

Responsabile: Dr. Nicola Sabatini
058886050 0119 / n.sabatini@comune.volterra.pi.it

Settore 8: Tributi

Responsabile: Claudio Guerrieri
058886050 0115 / n.guerrieri@comune.volterra.pi.it

Settore 9: Ufficio di Staff per attività tecniche ambientali e d

Responsabile: Fosco Pasquinuzzi
058886050 0104 / f.pasquinuzzi@comune.volterra.pi.it

ALIQUOTE E TARIFFE

applicate nell'anno 2015

IMU

	%
Ordinaria	8,90
Abitazioni a disposizione	10,60
Abitazione principale A1/A8/A9	2,10
Abitazioni locatè a canone concordato	7,60
Tasi su abitazioni principali	2,90

ADDIZIONALE IRPEF

	%
Aliquota unica	0,78
Esenzione per redditi fino a 7.000 euro	0,00

SERVIZIO TRASPORTO SCOLASTICO

	€
ANDATA E RITORNO FASCIA A	22,00
ANDATA E RITORNO FASCIA B	30,00
ANDATA E RITORNO FASCIA C	44,00
CORSA SINGOLA FASCIA A	11,00
CORSA SINGOLA FASCIA B	15,00
CORSA SINGOLA FASCIA C	22,00

MENSA SCUOLA ELEMENTARE

	€
REDDITO ISEE FINO A 4.500	0,00
REDDITO ISEE DA 4500 A 9000	2,00
REDDITO ISEE DA 9000 A 17000	3,15
REDDITO ISEE OLTRE 17000	4,00

ALIQUOTE E TARIFFE

applicate nell'anno 2015

ASILI NIDO

€

REDDITO ISEE FINO 4500	0,00
REDDITO ISEE DA 4500 A 9000	110,00
REDDITO ISEE DA 9000 A 17000	120,00
REDDITO ISEE OLTRE 17000	140,00

IL BILANCIO 2015

il risultato finanziario della gestione

Il rendiconto finanziario dell'esercizio 2015 dell'Ente si chiude con il seguente risultato:

FONDO CASSA FINALE	€	+
RESIDUI ATTIVI (Crediti)	€	+
RESIDUI PASSIVI (Debiti)	€	-
FONDO PLURIENNALE VINCOLATO PER SPESE CORRENTI	€	-
FONDO PLURIENNALE VINCOLATO PER SPESE IN CONTO CAPITALE	€	-
RISULTATO D'AMMINISTRAZIONE (Avanzo/Disavanzo)	€	=

Questo valore complessivo fornisce un'informazione sintetica dell'attività svolta dall'Ente senza specificare quale sia stata la destinazione finale delle entrate raccolte.

Volendo effettuare una analisi più approfondita sulle tipologie di spesa poste in essere, potremmo analizzare separatamente le varie componenti del documento finanziario soffermandoci in particolare sul:

BILANCIO CORRENTE per evidenziare quante entrate siano state destinate all'ordinario funzionamento dell'Ente;

BILANCIO INVESTIMENTI per illustrare quante somme siano state destinate ad interventi in conto capitale.

BILANCIO CORRENTE

In tale parte sono riportate le spese e le entrate necessarie per il funzionamento giornaliero dell'Ente, quali:

- Personale;
- Acquisto di beni;
- Prestazioni di servizio (utenze telefoniche, acqua, gas, luce, ecc.);
- Trasferimenti (contributi volti a promuovere attività di competenza);
- Quota capitale ed interessi di mutui in ammortamento;

e per la fornitura di servizi indivisibili ai cittadini:

- Pubblica illuminazione;
- Raccolta e smaltimento rifiuti;
- Manutenzione ordinaria strade;
- Assistenza scolastica;
- Politiche verso i minori, le famiglie e gli anziani.

BILANCIO INVESTIMENTI

In tale parte sono riportate le spese che l'Ente sostiene per la realizzazione di opere pubbliche, in particolare:

- Opere di viabilità;
- Realizzazione e manutenzione immobili, strutture sportive e sociali;
- Opere di ampliamento e sistemazione rete idrica e fognante;
- Acquisto automezzi di servizio;
- Acquisto beni durevoli per uffici e scuole.

IL BILANCIO CORRENTE 2015

Le entrate

PER POTER FORNIRE SERVIZI ALLA COLLETTIVITÀ
IL COMUNE HA ACQUISITO RISORSE DA:

CITTADINI



STATO



REGIONE



PROVINCIA
ED ALTRI



€

€

€

€



**SERVIZI
COMUNALI**

In particolare l'importo di euro

ENTRATE TRIBUTARIE

€

ENTRATE EXTRATRIBUTARIE

€

Contributo pro capite cittadino

€

Contributo pro capite Stato ed altri

€

IL BILANCIO CORRENTE 2015

Le entrate

LE PRINCIPALI ENTRATE PROPRIE SONO STATE:

ENTRATE TRIBUTARIE

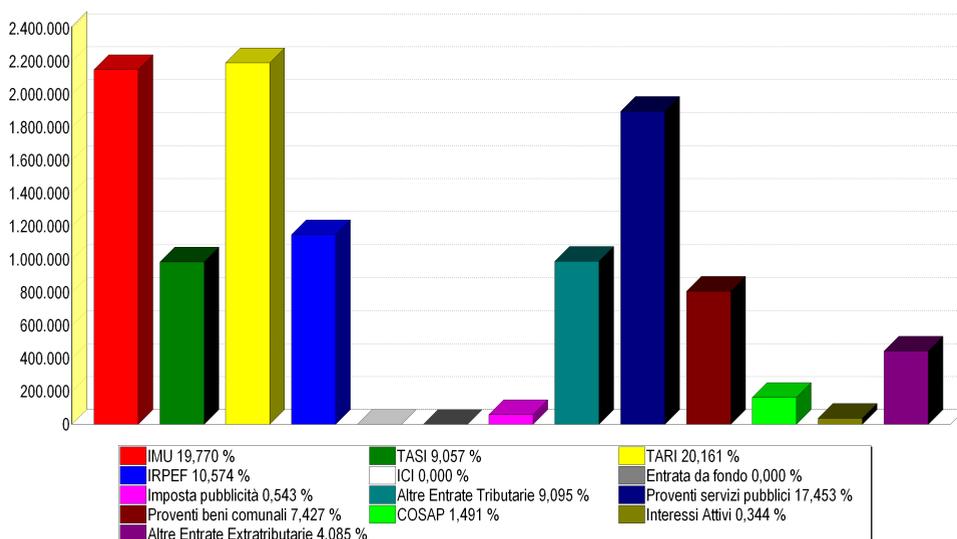
IMPOSTA	IMPORTO
IMU	€
TASI	€
Tassa sui rifiuti (TARI)	€
Addizionale IRPEF	€
ICI per poste esercizi precedenti	€
Entrata da fondo di solidarietà comunale	€
Imposta pubblicità	€
Altre	€

ENTRATE EXTRATRIBUTARIE

ENTRATA	IMPORTO
Proventi servizi pubblici	€
Proventi beni comunali	€
Cosap	€
Altre	€
Interessi attivi	€

PRESSIONE TRIBUTARIA PRO CAPITE ANNO 2015

€



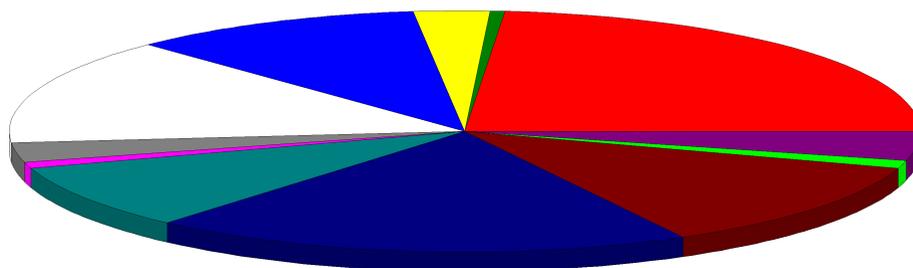
IL BILANCIO CORRENTE 2015

le spese

COME SONO STATE SPESE LE PRINCIPALI ENTRATE CORRENTI?

€

AMMINISTRAZIONE GENERALE - Organi istituzionali, Ufficio tecnico, Servizio anagrafe e Stato civile	
GIUSTIZIA - Uffici giudiziari	
ORDINE PUBBLICO E SICUREZZA - Polizia Locale ed Amministrativa	
ISTRUZIONE - Scuola materna, Scuola elementare, Istruzione secondaria ed Assistenza scolastica	
CULTURA - Biblioteche, Teatri ed Attività culturali	
SPORT E TEMPO LIBERO - Stadio comunale e Manifestazioni sportive e ricreative	
TURISMO - Servizi turistici e Manifestazioni turistiche	
VIABILITÀ E TRASPORTI	
AMBIENTE E TERRITORIO - Urbanistica, E.R.P., Protezione civile, Acquedotto, Fognature e depurazione, Parchi e giardini	
SETTORE SOCIALE - Asili nido, Strutture residenziali per anziani, Assistenza e beneficenza	
SVILUPPO ECONOMICO - Mercati, Mattatoio e Servizi relativi al commercio	
SERVIZI PRODUTTIVI - Distribuzione gas ed Altri	
QUOTE CAPITALE AMMORTAMENTO MUTUI E PRESTITI	
TOTALE	



Amministrazione 23,58 %	Giustizia 0,53 %	Sicurezza 2,69 %	Istruzione 10,44 %	Cultura 14,25 %
Sport 2,63 %	Turismo 0,82 %	Viabilità 8,72 %	Ambiente 19,30 %	Sociale 12,09 %
Sviluppo 1,04 %	Servizi 0,00 %	Quote mutui 3,90 %		

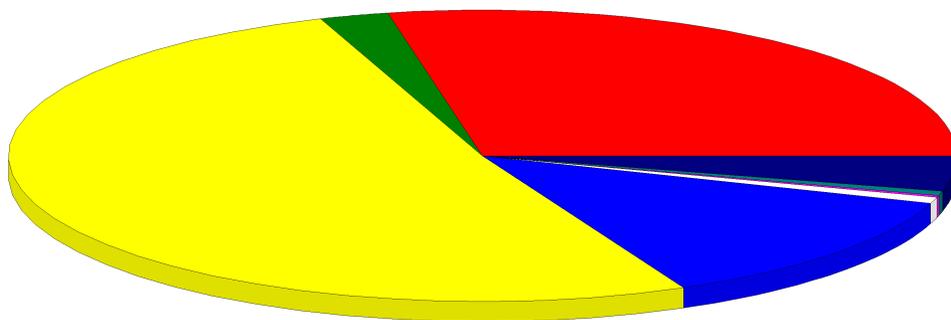
IL BILANCIO CORRENTE 2015

le spese

PER PAGARE COSA?

€

PERSONALE	
IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE	
ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	
TRASFERIMENTI CORRENTI	
INTERESSI PASSIVI	
ALTRE SPESE PER REDDITI DI CAPITALE	
RIMBORSI E POSTE CORRETTIVE DELLE ENTRATE	
ALTRE SPESE CORRENTI	
RIMBORSO QUOTA CAPITALE MUTUI	
TOTALE	



Personale 28,20 %	Imposte e tasse 2,35 %
Acquisto di beni e servizi 51,43 %	Trasferimenti correnti 12,73 %
Interessi passivi 0,69 %	Altre spese per redditi di capitale 0,00 %
Rimborsi e Poste correttive delle entrate 0,22 %	Altre spese correnti 0,49 %
Rimborso mutui 3,90 %	

SPESA CORRENTE PREVISTA PRO CAPITE ANNO 2016

€

SPESA CORRENTE PRO CAPITE ANNO 2015

€

SPESA CORRENTE PRO CAPITE ANNO 2014

€

IL BILANCIO INVESTIMENTI 2015

Le entrate

PER POTER REALIZZARE OPERE PUBBLICHE IL COMUNE HA UTILIZZATO:

ALIENAZIONI
DI BENI



CONTRIBUTI
DELLO STATO



CONTRIBUTI
DELLA REGIONE



MUTUI
E PRESTITI



ALTRE
ENTRATE



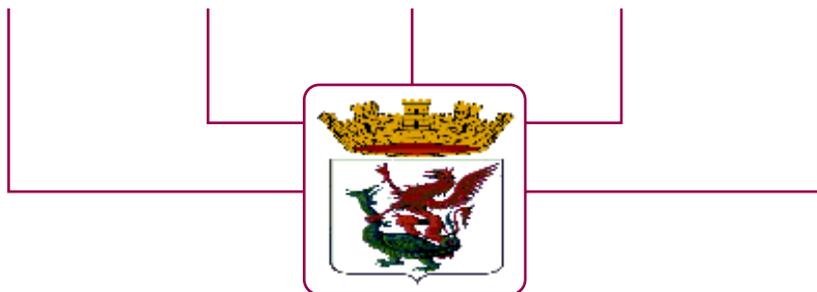
€

€

€

€

€



INVESTIMENTI

LAVORI
PUBBLICI



€

BENI
MOBILI



€

ALTRI
INVESTIMENTI



€

PREVISIONE SPESA PRO CAPITE INVESTIMENTI ANNO 2016

€

SPESA PRO CAPITE INVESTIMENTI ANNO 2015

€

SPESA PRO CAPITE INVESTIMENTI ANNO 2014

€

IL BILANCIO INVESTIMENTI 2015

le spese

IN QUALI SETTORI SONO STATI REALIZZATI I PRINCIPALI INVESTIMENTI?

€

AMMINISTRAZIONE GENERALE - Organi istituzionali, Ufficio tecnico, Servizio anagrafe e Stato civile

GIUSTIZIA - Uffici giudiziari

ORDINE PUBBLICO E SICUREZZA - Polizia Locale ed Amministrativa

ISTRUZIONE - Scuola materna, Scuola elementare, Istruzione secondaria ed Assistenza scolastica

CULTURA - Biblioteche, Teatri ed Attività culturali

SPORT E TEMPO LIBERO - Stadio comunale e Manifestazioni sportive e ricreative

TURISMO - Servizi turistici e Manifestazioni turistiche

VIABILITÀ E TRASPORTI

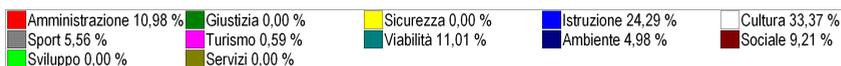
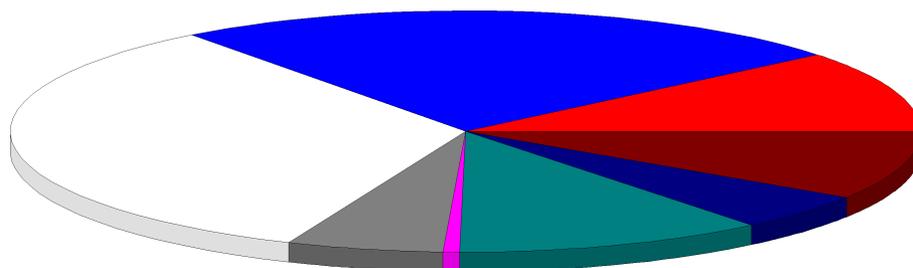
AMBIENTE E TERRITORIO - Urbanistica, E.R.P., Protezione civile, Acquedotto, Fognature e depurazione, Parchi e giardini

SETTORE SOCIALE - Asili nido, Strutture residenziali per anziani, Assistenza e beneficenza

SVILUPPO ECONOMICO - Mercati, Mattatoio e Servizi relativi al commercio

SERVIZI PRODUTTIVI - Distribuzione gas ed Altri

TOTALE



IL BILANCIO INVESTIMENTI 2015

le spese

I PRINCIPALI INVESTIMENTI COMPLETATI O IN CORSO DI REALIZZAZIONE NELL'ANNO 2015

€

Acquisto fotocopiatrice	2.833,45
installazione pannelli fonoassorbenti - scuola s. lino	26.651,95
Acquisto n. 3 autocarri	54.413,00
Acquisti nuovi hardware/software	20.308,18
Incarichi professionali	45.129,77
Restituzione contributo provinciale per miglioramento infrastrutture rurali	58.880,67
Indagini idrogeologiche scuole	29.963,20
Lavori scuola materna Villamagna	354.302,14
Altri interventi su scuole comunali	13.434,23
Acquisto beni per settore cultura	30.384,53
Lavori impianto riscaldamento biblioteca	16.980,44
Lavori museo Guarnacci	89.893,47
Lavori piscina comunale	74.806,70
Lavori preparatori nuovo asilo nido	53.194,13
Ulteriori lavori di ricostruzione mura crollate	492.497,55
Lavori cimitero - cappella ex Bolognesi	20.059,39
Lavori impianti sportivi	20.050,79
Lavori di manutenzione strade	129.953,95
Lavori area di manovra Torricella	33.161,00
Ttrasferimento ad ASP S. Chiara per nuovo centro diurno alzheimer	70.000,00
Rifacimento cartellonistica turistica	22.385,78

IL BILANCIO INVESTIMENTI 2015

le spese

I PRINCIPALI INVESTIMENTI COMPLETATI O IN CORSO DI REALIZZAZIONE NELL'ANNO 2015

€

Contributi da oneri urbanizzazione secondaria	12.600,00
Rimborso oneri di urbanizzazione	17.746,98
Altri interventi	16.227,40

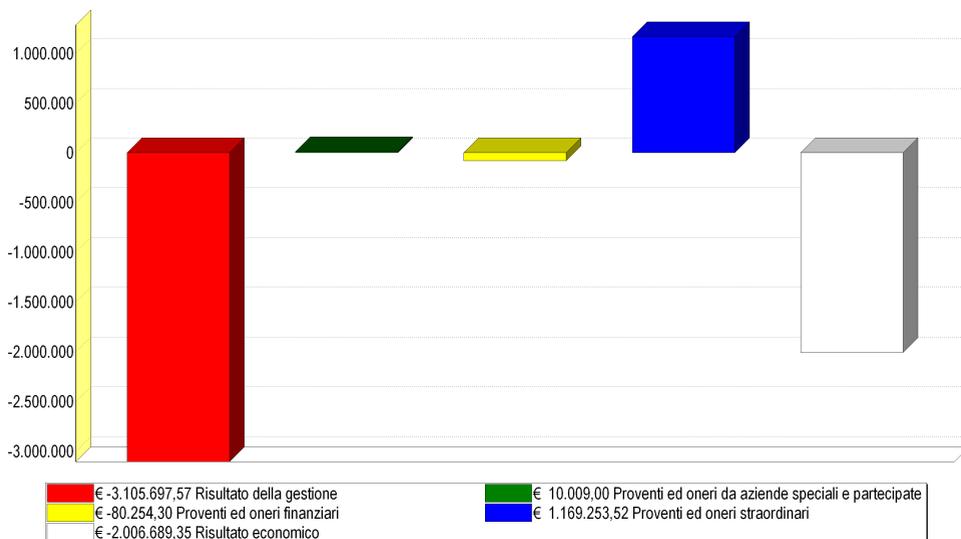
IL RISULTATO ECONOMICO 2015

Il conto economico 2015, ottenuto quale somma degli addendi sotto riportati si chiude con un risultato pari a euro -2.006.689,35 che risulta così determinato:

RISULTATO DELLA GESTIONE	€
PROVENTI ED ONERI DA AZIENDE SPECIALI E PARTECIPATE	€
PROVENTI ED ONERI FINANZIARI	€
PROVENTI ED ONERI STRAORDINARI	€

RISULTATO ECONOMICO D'ESERCIZIO

€

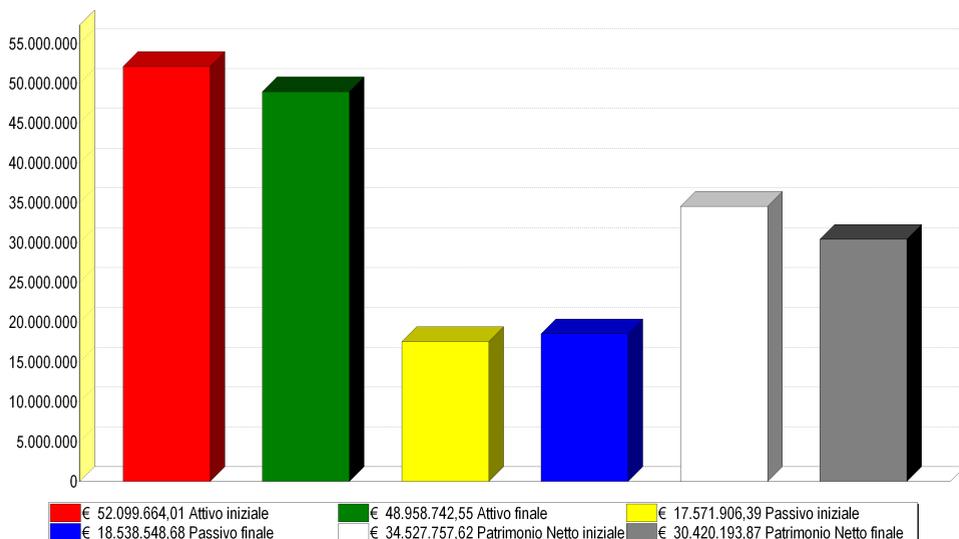


IL RISULTATO PATRIMONIALE 2015

La gestione patrimoniale, nel suo complesso, è direttamente correlata con quella economica ed evidenzia la variazione tra le voci dell'attivo e del passivo così come risultanti al termine dell'esercizio.

Nel nostro Ente il conto del patrimonio mostra al 31 dicembre 2015 i seguenti risultati:

SITUAZIONE PATRIMONIALE	CONSISTENZA INIZIALE	CONSISTENZA FINALE
TOTALE DELL'ATTIVO	€	€
TOTALE DEL PASSIVO	€	€
PATRIMONIO NETTO	€	€





Comune di
VOLTERRA